

*Travaux de la Chambre*

## LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

## DÉCLARATION HEBDOMADAIRE

**M. Pinard:** Pour ce qui est des travaux prévus pour les prochains jours, je suis d'accord avec la proposition du député du Yukon que si le projet de loi C-3 était mis en discussion lundi, nous pourrions peut-être franchir l'étape du rapport ce jour-là. J'ai cherché à obtenir un engagement ferme, mais sans succès. Ce qu'il dit ne nous garantit certainement pas que nous terminerons l'étape du rapport lundi soir. Le NPD n'a pas voulu s'y engager. En conséquence, les travaux de la Chambre pour demain seront . . .

**M. Nielsen:** Monsieur le Président, je voudrais interrompre le président du Conseil privé avant qu'il ne soit rendu trop loin, pour dire que nous lui donnons la garantie qu'il demande. Nous franchirons l'étape du rapport lundi.

**M. Deans:** Monsieur le Président, il est fort probable que nous terminions l'étude du projet de loi sur la santé à l'étape du rapport lundi.

**M. McDermid:** Cela ressemble à un engagement ferme, à un engagement néo-démocrate.

**M. Deans:** Je n'étais au courant de rien. Si le projet de loi est mis en discussion lundi, l'étape du rapport sera franchie avant 17 heures.

**M. Pinard:** Monsieur le président, je remercie les deux partis de l'opposition de m'avoir donné cette garantie. Nous tiendrons donc pour acquis que l'étape du rapport prendra fin avant 17 heures lundi et que seul le projet de loi C-3 sera mis en discussion ce jour-là.

En ce qui concerne les travaux pour demain, nous entreprendrons le débat sur le projet de loi C-24 concernant les sociétés d'État. Mardi prochain, nous reprendrons le débat au besoin, sur le projet de loi C-21, et la deuxième mesure au programme, au cas où nous arriverions à quelque arrangement, sera le projet de loi C-12, la loi sur les accords fiscaux, qui en est à l'étape du rapport.

Mercredi prochain sera le premier jour désigné de la nouvelle période des subsides. Jeudi, nous reprendrons le débat de la mesure qui était à l'étude à la fin de la journée, le mardi précédent.

**Mlle MacDonald:** Monsieur le Président, à plusieurs reprises, mes collègues et moi avons demandé au leader parlementaire du gouvernement quand le projet de loi visant à supprimer les articles discriminatoires de la loi sur les Indiens sera présenté. Nous le lui avons demandé la semaine dernière et à d'autres reprises. Le premier ministre nous a dit qu'il s'agissait d'une mesure prioritaire, mais nous de même que bien d'autres, particulièrement les Indiennes qui ont été lésées dans leurs droits, voulons savoir quand elle sera présentée.

**M. Pinard:** Si cette importante question avait été soulevée par le leader parlementaire du parti du député, j'aurais été en mesure de lui donner une réponse plus précise aujourd'hui.

## AFFAIRES COURANTES

[Traduction]

## LES STATUTS DU CANADA

## DÉPÔT DES PROPOSITIONS GOUVERNEMENTALES VISANT À CORRIGER DES ANOMALIES

**M. Al MacBain (secrétaire parlementaire du ministre de la Justice et procureur général du Canada):** Monsieur le Président, au nom du ministre de la Justice (M. MacGuigan), j'ai le plaisir de déposer sur le bureau le texte, dans les deux langues officielles, des propositions du gouvernement visant à corriger des anomalies, incompatibilités, archaïsmes et erreurs dans les Statuts du Canada ainsi qu'à y effectuer d'autres modifications mineures et non controversables.

● (1510)

Monsieur le Président, au nom du ministre de la Justice, je signale que des consultations ont eu lieu entre les critiques en matières juridiques. Si vous demandez le consentement unanime afin que l'avant-projet de loi dont je viens de parler soit renvoyé au comité permanent de la justice et des questions juridiques, je crois qu'il sera accordé.

**M. Nielsen:** Monsieur le Président, j'ai eu une distraction. Je ne sais pas à quelle fin on demande le consentement. Je n'ai pas été consulté à ce sujet. Si le secrétaire parlementaire veut bien s'expliquer.

**M. le Président:** Le secrétaire parlementaire du ministre de la Justice a déposé des documents. Je crois qu'il demande si la Chambre consent à l'unanimité à les renvoyer au comité de la justice.

**M. MacBain:** Les critiques en matières juridiques ont été consultés.

**M. le Président:** Consent-on à l'unanimité à ce que les documents qui viennent d'être déposés soient renvoyés au comité de la justice?

**Des voix:** D'accord.

**M. le Président:** On y consent à l'unanimité. Il en est ainsi ordonné.

\* \* \*

## PÉTITIONS

## M. CROSBY—L'UNIFORME DU COMMANDEMENT MARITIME

**M. Howard Crosby (Halifax-Ouest):** Monsieur le Président, j'aimerais présenter 500 pétitions distinctes signées par des Canadiens de la circonscription fédérale de Halifax-Ouest et d'autres régions du Canada. La plupart des pétitions portent au moins deux signatures. La demande dans chacune d'elles est claire et nette: les pétitionnaires veulent que le Parlement rende au Commandement maritime—la Marine canadienne—son uniforme bleu marine.

**Des voix:** Bravo!